

# CH\_VB 90000068 vom 1. Januar 1987

Bundesverwaltung, 1987-01-01, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_\\_td\\_class\\_\\_metadataCell\\_\\_90000068\\_\\_td\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb__td_class__metadataCell__90000068__td_)

FR: CH\_VB 90000068 du 1 janvier 1987

IT: CH\_VB 90000068 del 1 gennaio 1987

## Erwägungen

### E. 1

Gesamtergebnis Finanzvoranschlag Ausgaben Einnahmen Einnahmen- (+)  
Ausgabenüberschuß {—} Vermögensveränderungen Aufwand Ertrag Aufwandüberschuß  
Gesamtvoranschlag Reinaufwand % 100,0 100,0 Mio 23609 23711 + 102 1383 984 399  
297 Mio 24220 24401 + 181 1310 905 405 224 Mio + 611 + 690 + 79 - 73 - 79 + 6 - 73 % +  
2,6 + 2,9 + 77,5 - 5,3 - 8,0 + 1,5 - 24,6 Mio +1339 +2216 + 877 - 2 - 42 + 40 - 837

### E. 1.1

27,5 Dépenses courantes Dépenses d'investissements. 86,1 13,9 82,8 17,2 79,2 20,8 84,4  
15,6 1 Après déduction des doubles imputations entre les collectivités publiques. 2 Y  
compris le matériel et les constructions de guerre. 23.3. Les relations financières entre les  
collectivités publiques 1984 Dépenses après déduction des doubles imputations  
Financement de ces dépenses Auteur des dépenses Dépenses brutes (avant déduction des  
doubles imputations) Communes 20,9 Mrd

25 3. Evolution des finances publiques et endettement des collectivités publiques 31.  
Evolution des dépenses et des recettes des administrations publiques comparée au produit  
intérieur brut 1950—1984 (changement annuel moyen en %) 1950—1960 1960—1970  
1970—1980 1980-1984 Dépenses Recettes Dépenses Recettes Dépenses Recettes Dépenses  
Recettes Confédération 1 Cantons Communes +4,7 +6,5 +5,1 +5,3 +6,4 +6,0 +11,6 +13,1  
+12,8 en pour cent + 9,2 +8,4 +12,9 +8,7 +11,2 +9,2 + 7,4 + 8,9 +10,2 +5,6 +6,1 +6,2 +6,8  
+6,0 +5,5 Produit intérieur brut +6,7 +9,3 +6,5 +5,8 1 Confédération 1970—1975:  
Dépenses Recettes +11,8% + 8,9% 1975—1980: Dépenses+5,1% Recettes +5,9% 32. Part  
de l'Etat 1960—1984 (dépenses en % du produit intérieur brut) Conféd. 1984 Cantons 1984  
Communes 1984 Total 1984 g (1960) (1970) (1980) (1982) (1983) Administrations  
publiques Etablissements, entreprises, assurances so- Total 10,1 12,0 en pc 9,7 1,5 >ur cent  
8,2 0,8 28,0 14,3 (17,3) (22,4) (27,7) (27,8) (28,2) (10,8) (11,3) (13,0) (13,6) (14,0) 22,1  
11,2 9,0 42,3 (28,1) (33,7) (40,7) (41,4) (42,2)

### E. 2

Bundeseigene Sozialwerke

### E. 3

Grundstücke und Fährnis

### E. 4

Behörden und Personal

### E. 4.4

1,0 0,7 0,9 1,3 0,5 23711 22039 9721 5400 2350 1850 121 12318 7100 820 940 1080 1430  
 105 160 588 95 84 470 1118 245 223 189 334 127 24401 22712 9631 5200 2000 2300 131  
 13081 7650 800 940 1130 1500 112 157 696 96 126 496 1067 239 170 208 330 120 +690  
 +673 - 90 -200 -350 +450 + 10 +763 +550 - 20 + 50 + 70 + 7 - 3 +108 + 1 + 42 + 26 - 51 - 6  
 - 53 + 19 - 4 - 7 + 2,9 + 3.1 - 0,9 - 3,7 -14,9 +24,3 + 8,3 + 6,2 + 7,7 - 2,4 + 4,6 + 4,9 + 6,7 -  
 1,9 +18,4 + 1,1 +50,0 + 5,5 - 4,6 - 2,4 -23,8 +10,1 - 1,2 - 5,5 +2216 +2153 +1059 + 446 +  
 178 + 426 + 9 +1094 + 873 - 38 + 30 + 45 + 84 + 6 + 91 + + + + 3 47 75 59 5 - 50 - 27 + 24  
 - 11 durchschnittliche Veränderung pro Jahr in der Periode 1970—1987. 2 Tabakzölle,  
 Biersteuer, Zollzuschlag auf Wein.

II. KENNZAHLEN DES BUNDESHAUSHALTS 1 I. Einnahmen 11. Einnahmenstruktur  
 Fiskaleinnahmen 92% (1960: 85%) Steuern auf Einkommen und Vermögen 38% (1960:  
 25%) Verbrauchs- besteuert 54% (1960: 60%) Andere Einnahmen 8% (1960: 15%)  
 Darlehen und Warengeschäfte Ertrag des Bundesvermögens Übrige Einnahmen —  
 Alkoholverwaltung — PTT-Reingewinn — Beiträge und Kostenrückerstattungen —  
 Gebühren — Erlös aus Verkäufen 0,5% 2,0% 5,5% (1,1%) (0,9%) (1,1%) (1,6%) (0,8%) 1  
 Für alle Kennzahlen gilt: Wo ein ausdrücklicher Hinweis auf eine bestimmte Periode fehlt  
 handelt es sich um stark gerundete Durchschnitte der vergangenen Jahre. 2  
 Schwerverkehrs- und Nationalstraßenabgabe, Tabaksteuer und -zölle, Lenkungsabgaben,  
 Biersteuer, Zollzuschlag auf Wein. 3 Stempelabgaben, Militärflichtersatz.

12. Erfahrungswerte > Warenumsatzsteuer + Direkte Bundessteuer = > Ertrag der direkten  
 Bundessteuer stammt zu > Zölle = 17% der Bundeseinnahmen (1960:32%) der  
 Bundeseinnahmen von natürlichen Personen von juristischen Personen — Einfuhrzölle  
 1985: 5% (1960:20%) — Treibstoffzölle inkl. Zollzuschlag 1985:12% (1960: 9%) >  
 Verrechnungssteuer = Eingänge von Dividenden von Obligationen- zinsen 6-11% der  
 Bundeseinnahmen andere (4%) von Zinsen auf Bankkunden- guthaben Rückerstattungen (0  
 82/85: 80%) • gut 57% an juristische Personen • rund 35% an Kantone (natürliche  
 Personen) • knapp 8% an Ausländer (Doppel- besteuierungsabkommen) > Stempelabgaben  
 = auf der Emission von Beteiligungsrechten auf Prämien- quittungen -6% der  
 Bundeseinnahmen auf dem Umsatz von Wertpapieren > 18% > 30% der Bundeseinnahmen  
 sind zweckgebunden der Bundeseinnahmen sind einzelnen Aufgaben direkt zuteilbar

2. Ausgaben 21. Ausgaben nach Sachgruppen 1 Total: 24220 Millionen V1987 (in  
 Prozenten und Millionen) 28,3 17,1 11\*0 10,8 6845 4149 2671 2625 2378 1784 1164 1037  
 Millionener Erfahrungswerte > Die Bundesbeiträge (knapp 30% der Ausgaben) fließen etwa  
 — zu knapp 1/3 an den Verkehr (Bahnen, Hauptstraßen) — zu gut 1/4 an Landwirtschaft  
 und Ernährung — zu 1/6 an anerkannte Krankenkassen und an Unterricht und Forschung  
 (vor allem an kantonale Hochschulen, Forschung und Berufsbildung) t> Die Verwertung  
 der Milchprodukte beansprucht stets rund die Hälfte der Landwirt- schaftssubventionen >  
 SBB und Privatbahnen erhalten 2/3 der Verkehrssubventionen (in Form von Abgeltung,  
 Defizitdeckung, Tarifannäherung, Entschädigung Tarifierleichterungsmaßnahmen,  
 Autoverlad, Beiträgen an technische Verbesserungen und an die Vereinabahn) > Die  
 Personalbezüge machen gute 10% der Gesamtausgaben aus > Die Ausgaben für  
 Grundstücke und Fährnis entfallen zu knapp 2/3 auf Kriegsmaterial 1 Es fehlen:  
 Internationale Hilfsmaßnahmen und Institutionen (4,3%) und Darlehen und Warengeschäfte  
 (2,2%).

22. Ausgaben nach Funktionen Total: 24220 Millionen

**E. 5**

Allgemeine Ausgaben

**E. 6**

Kantonsanteile

**E. 7**

Gemeinschaftswerke

**E. 8**

Internat. Hilfsmaßnahmen und Institutionen

**E. 9**

Verzinsung

**E. 10**

Rechtspflege

**E. 11**

Umweltschutz

**E. 12**

Kultur, Erholung, Sport

**E. 13**

Spezielle Dienste

**E. 14**

Gewässerkorrekturen u. Lawinenverbauungen

**E. 15**

Forstwirtschaft Jagd, Fischerei

**E. 16**

Polizei

**E. 17**

Gesundheitswesen

**E. 18**

Raumplanung/Regionale Entwicklungspolitik. . 21,7 19,8 14,4 11,8 9,3 9,1 5,5 3,1 1,1 0,8  
0,8 0,8 0,5 0,4 0,4 0,2 0,2 0,1 4996 4836 3627 3003 2062 1951 1219 701 259 181 177 165  
114 90 82 68 47 31 5254 4805 3490 2864 2240 2193 1340 739 273 200 184 183 123 102 98  
58 42 32 +258 - 31 -137 -139 +178 +242 +121 + + + + + + + 38 14

**E. 19**

7 18 9 12 16 10 5 1 + 5,2 - 0,6 - 3,8 - 4,6 + 8,6 +12,4 + 9,9 + 5,4 + 5,4 +10,5 + 4,0 +10,9 +  
7,9 +13,3 +19,5 -14,7 -10,6 + 3,2 +365 -238 + 16 +145 +377 +186 +227 + + + + + + + +  
+ 94 34 31

**E. 22**

21 16 16

### E. 22.1

Finances fédérales B1987 (en pour cent et millions) 21,7 19,8 14,4 y\*»ir:'. •-■ ■ \*' J 11,8 8,4 ÄauE^Aitoär 5254 Pré- voyance sociale 4805 Défense nationale 3490 Communi- cations et énergie 2240 Enseigne- ment et recherche 2193 Agri- culture et ali- mentation 1340 Relations avec l'étranger 2034 2864 millions Autres1 Dépenses (11 tâches) du service financier Six tâches = 4/5 des dépenses fédérales Elles requièrent plus de 90% des dépenses de la Confédération si l'on y ajoute les dépenses du ser- vice financier non influençables à court terme.

### E. 22.2

Finances fédérales: évolution 1960—1987 Tâches Part en % dans l'ensemble des dépenses fédérales 1960 1965 1970 1975 1980 B1987 Prévoyance sociale Défense nationale Communications et énergie . . Dépenses du service financier. Enseignement et recherche. . . Agriculture et alimentation . . . Relations avec l'étranger . . . . Autres 1 (11 tâches) 12,5 37,3 6,1 13,7 4,4 13,3 3,2 9,5 13,4 32,2 19,5 8,2 5,2 11,3 2,8 7,4 17,0 25,9 16,2 9,5 8,5 10,0 4,1 8,8 18,9 20,8 16,5 10,8 10,4 9,8 3,6 9,2 20,6 20,3 15,7 12,9 8,7 9,1 4,0 8,7 21,7 19,8 14,4 11,8 9,3 9,1 5,5 8,4 1 Autorités, administration générale; justice; police; services spéciaux; culture, loisirs et sports; santé; protection de l'environnement; aménage- ment du territoire, politique régionale de développement; sylviculture, chasse, pêche; corrections de cours d'eau et ouvrages paravalanches; industrie, artisanat et commerce.

22

### E. 22.3

Dépenses des administrations publiques par tâches en 1984 Répartition des ressources de la Confédération, des cantons et des communes entre les domaines de tâches1 {classés suivant leur importance financière) Domaines de tâches Confédération Cantons Communes Total 1. Enseignement et recherche 8,2 21,9 14,9 0,2 20,6 12,5 2,8 9,1 0,9 8,9 en pour cent 27,3 22,7 11,6 9,4 12,2 9,5 16,9 14,4 1,7 1,9 6,6 9,0 5,1 9,1 3,6 0,9 2,0 10,0 13,0 13,1 19,6 14,9 11,5 11,4 8,2 6,8 6,4 4,2 3,9 13,1 2. Prévoyance sociale 3. Communications et énergie 4. Santé 5. Défense nationale 7. Autorités, administration générale 8. Agriculture et alimentation 9. Protection de l'environnement Divers2 Total 100 100 100 100 Répartition des ressources selon les domaines de tâches entre la Confédération, les cantons et les communes3 Domaines de tâches Confédération Cantons Communes Total 1. Enseignement et recherche 15,2 53,1 47,0 0,5 90,8 66,5 16,0 7,9 78,9 24,4 en poi 52,8 27,2 26,2 66,1 4,6 2,0 36,3 16,1 15,0 42,7 ir cent 32,0 19,7 26,8 33,4 4,6 31,5 47,7 76,0 6,1 32,9 100 100 100 100 100 100 100 100 2. Prévoyance sociale 3. Communications et énergie 4. Santé 5. Défense nationale 7. Autorités, administration générale 8. Protection de l'environnement 9. Agriculture et alimentation Divers2 Total 36,2 34,6 29,2 100 1 Dépenses de la Confédération, des cantons et des communes avant le déduction des doubles imputations. Dans la colonne «Total», les doubles imputation« entre les collectivités publiques sont éliminées. 2 Justice; police, service du feu; services spéciaux (Confédération seulement); relations avec l'étranger (Confédération seulement), culture, sports et loisirs; culte; aménagement du territoire, politique régionale de développement; sylviculture, chasse, pêche; cours d'eau, avalanches; tourisme, industrie, artisanat commerce. 3 Dépenses après déduction des doubles imputations entre les collectivités publiques.

23 23. Classification économique Total: 24220 millions 23.1. Finances fédérales B1987 (en pour cent et millions) 17,3 26,2 2,1 4194 Con- somma- 2774 Rémuné- ration 1037 Intérêts

474 Investissements 6346 4673 4203 Transferts à des collectifs établis vites sements  
 publics fédéraux 519 millions Prêts participations 35,0% Besoins propres 8479 MIO  
 (1960: 56%) 65,0% Transferts (1960: 44%) 15741 Mio > Les dépenses d'investissements de  
 la Confédération (y compris les contributions à des investissements et les prêts, sans les  
 dépenses d'armement) s'élèvent à 13% de l'ensemble des dépenses fédérales > Les  
 investissements propres de la Confédération (sans les contributions à des investissements,  
 les prêts et les dépenses d'armement) représentent — 2% de l'ensemble des dépenses  
 fédérales — 7% de l'ensemble des investissements publics (cantons 39%, communes 54%)

24 23.2. Classification économique de» dépenses des collectivités publiques en 1984 (en  
 pour cent) Confédération Cantons Communes Total1 Rémunération, prestations sociales  
 Consommation2 Intérêts Investissements Dépenses propres , Transferts Prêts et  
 participations , Transferts 11,3 17,4 4,5 2,5 35,7 62,3 2,0 64,3 40,0 11,8 3,8 10,5 66,1 33,2  
 0,7 33,9 36,8 20,4 5,9 19,3 82/4 17,4 0,2 17,6 35,6 18,9 5,5 12,5 72,5 26,4

### E. 26

5 2 4 'Durchschnittliche Veränderung pro Jahr in der Periode 1970—1987.

Voranschlag 1987 Anteil V1987 V1986 V1987 Veränderungen gegenüber V1986 R1985 4.  
 Volkswirtschaftliche Gliederung Eigenbedarf. ■ Besoldungen und Sozialleistungen ■  
 Konsum (inkl. Rüstung) ■ Investitionen • Passivzinsen Übertragungen ■ Übertragungen an  
 Dritte ■ Übertragungen an Bundesbetriebe ■ Übertragungen an öffentliche Haushalte . . ■  
 Darlehen und Beteiligungen % 35,0 11,4 17,3 2,0 4,3 65,0 17,4 19,3 26,2 2,1 Mio 8317  
 2652 4182 412 1071 15292 3974 4559 6236 523 Mio 8479 2774 4194 474 1037 15741  
 4203 4673 6346 519 Mio +162 +122 + 12 + 62 - 34 +449 +229 +114 +110 - 4 % + 1,9 + 4,6  
 + 0,3 +15,0 - 3,2 + 2,9 + 5,8 + 2,5 + 1,8 - 0,8 Mio + 133 + 228 - 158 + 72 - 9 +1206 + 356 +  
 341 + 399 + 110 5. Einnahmen Total 51. Fiskaleinnahmen Steuern auf Einkommen und  
 Vermögen. • Direkte Bundessteuer • Verrechnungssteuer ■ Stempelabgaben ■  
 Militärflichtersatz Belastung des Verbrauchs ■ Warenumsatzsteuer ■ Tabaksteuer •  
 Einfuhrzölle • Treibstoffzölle ■ Zollzuschlag auf Treibstoffen ■ Schwerverkehrsabgabe ■  
 Nationalstraßenabgabe ■ Landwirtschaftliche Lenkungsabgaben ■ Übriges2 52. Darlehen  
 und Warengeschäfte 53. Ertrag des Bundesvermögens . 54. Übrige Einnahmen  
 Ertragsanteile Betriebsüberschüsse Beiträge und Kostenrückerstattungen.  
 Verwaltungseinnahmen Erlös aus Verkäufen 100,0 93.1 39,5 21,3 8,2 9,4 0,6 53,6 31,3 3,3  
 3,9 4,6 6,1 0,5 0,6 2,9 0,4 0.5

### E. 31

Die Entwicklung von Ausgaben und Einnahmen der öffentlichen Verwaltungen im  
 Vergleich zum Bruttoinlandprodukt 1950—1984 (durchschnittliche Veränderung pro Jahr  
 in Prozenten) 1950—1960 1960—1970 1970—1980 1980—1984 Ausgaben Einnahmen  
 Ausgaben Einnahmen Ausgaben Einnahmen Ausgaben Einnahmen Bund1 Kantone  
 Gemeinden +4,7 +6,5 +5,1 +5,3 +6,4 +6,0 +11,6 +13,1 +12,8 in Prozenten + 9,2 +8,4 +12,9  
 +8,7 +11,2 +9,2 + 7,4 + 8,9 +10,2 +5,6 +6,1 +6,2 +6,8 +6,0 +5,5 Bruttoinlandprodukt +6,7  
 +9,3 +6,5 +5,8 1 Bund 1970—1975: Ausgaben +11,£ Einnahmen + 8,î 1975—1980:  
 Ausgaben +5,1% Einnahmen +5,9%

### E. 32

Staatsquote 1960—1984 (Ausgaben in % des Bruttoinlandprodukts) Bund 1984 Kantone  
 1984 Gemeinden 1984 Total 1984 (1960) (1970) (1980) (1982) (1983) Öffentliche

Verwaltungen 10,1 12,0 9,7 1,5 8,2 0,8 28,0 14,3 (17,3) (10,8) (22,4) (27,7) (11,3) (13,0) (27,8) (13,6) (28,2) (14,0) Anstalten, Betriebe, Sozialversicherungen. Total 22,1 11,2 9,0 42,3 (28,1) (33,7) (40,7) (41,4) (42,2)

### E. 33

Dette publique en 1984 1984 Total Part au PIB Par tête Total Mrd 27,7 26,9 27,0 pour cent 13,0 12,6 12,7 Fr. 4264.— 4136 — 4151.— 81,6 38,3 12551.— 1 Dette interne comprise.

26 III. INDEX DU BUDGET 1987: QUOI? OU? Message pages Vue d'ensemble 2 Budget financier 12 Budget général 53 Explications générales concernant les finances de la Confédération 201 Prévoyance sociale Pages — Remarques sur . la prévoyance sociale 13 . les œuvres sociales de la Confédération (AVS, AI, assurance 14 militaire) . les subventions destinées à l'assurance-maladie et à l'encourage- 15 ment à la construction de logements — Dépenses pour . la prévoyance sociale, B 1987 avec grandeurs comparables . . 131—132 . évolution 1960—1987 135—136 . les œuvres sociales de la Confédération B1987 avec grandeurs 108—109 comparables . évolution 1960—1987 122—123 .

lessubventionsfédérales(politiquesociale,etc.)B 1987avec 110—111 grandeurs comparables . évolution 1960—1987 124—125 .vue d'ensemble détaillée 1981—1987

Doc.CF601/11,11—13 — Chiffres et exposés des motifs par articles du budget financier 326—327, 378 — Versements et prélèvements concernant les provisions 394 Défense nationale — Remarques sur . la défense nationale 15 — Dépenses . par éléments de tâche, B 1987 avec grandeurs comparables . . 130 . évolution 1960—1987 134 . pour le matériel de guerre et de protection civile 1960—1987 124—125 . subventions fédérales destinées à la protection civile 1977—1987 Doc.CF 601/11, 14 — Chiffres et exposés des motifs par articles du budget financier 346—357 — Budget de l'Office de la production d'armements 502—505 Transports et communications — Remarques sur . les communications et l'énergie 18 . les routes nationales 20 — Dépenses pour . les communications et l'énergie, B 1987 avec grandeurs com- 132 parables . évolution 1960—1987 136 . les routes nationales, B 1987, évolution depuis 1960 112—113, 124—125 . les subventions fédérales destinées aux transports et communi- 108—109,122—123 cations, B 1987, évolution depuis 1960 . vue d'ensemble détaillée 1977—1987 Doc.CF 601/11, 3—4 — Chiffres et exposés des motifs par articles du budget financier . circulation routière 385 . trafic ferroviaire 381—382 — Tableau des dépenses routières affectées 146 Enseignement et recherche — Remarques sur . l'enseignement et la recherche 22 — Dépenses pour . l'enseignement et la recherche, B 1987 avec grandeurs com- 131 parables . évolution 1960—1987 135 . les subventions fédérales, B 1987 avec grandeurs comparables 110—111 . évolution 1960—1987 124—125 . vue d'ensemble détaillée 1977—1987 Doc.CF601/11,15—20 — Chiffres et exposés des motifs par articles du budget financier . formation et science 328—329 . Conseil des écoles, EPF et établissements annexes 332—337

27 Agriculture Pages — Remarques sur . l'agriculture et l'alimentation 26 — Dépenses pour . l'agriculture et l'alimentation, B 1987 avec grandeurs com- 132—133 parables . évolution 1960—1987 136 . les subventions fédérales, B 1987 avec grandeurs comparables 110—111 . évolution 1960—1987 122—123 . vue d'ensemble détaillée 1977—1987 Doc. CF. 601/11, 6—8 — Chiffres et exposés des motifs par articles du budget financier 370—374 — Versements et prélèvements concernant les provisions 395 Recettes — Remarques sur . l'ensemble des recettes 38 . les recettes fiscales 39 — Recettes . par groupes spécifiques, B 1987 avec grandeurs comparables. 114—117 . évolution 1960—1987 126—129 — Chiffres et exposés des motifs par articles du budget financier . Administration des finances 359 .

Administration des contributions 361 . Administration des douanes 362 . Office fédéral de l'agriculture 372—373 Service des intérêts, crédits d'engagements, dette et avoirs de la Confédération — Remarques sur . les intérêts 31 . les crédits d'engagements 57 — Tableau des crédits d'engagements ouverts, autorisés antérieurement 164—167 — Utilisation des crédits annuels d'engagements 163 — Dépenses pour . les intérêts, B 1987 avec grandeurs comparables 104—105 . évolution 1960—1987 130—131 . le service financier, B 1987 évolution 1960—1987 133, 137 — Clôture des comptes de la Confédération, 1925—1987 102 — Dette de la Confédération 1950-1985 103 — Tableau détaillé de la dette de la Confédération Doc. CF. 601/10,1—16 — Tableau détaillé des avoirs de la Confédération Doc.CF.601/10,17—25 Personnel — Remarques sur . les dépenses de personnel 34 — Dépenses pour . le personnel, B 1987 avec grandeurs comparables 104—105 .évolution 1960—1987 118—119 — Effectifs et rétribution du personnel . par départements et offices 151—154 . par genres d'activité et par groupes spécifiques 155—156 Autres indications — Tableau détaillé des subventions fédérales Doc.CF.601.11 — Classification des dépenses . suivant les critères fonctionnels et économiques, B 1987 . . 140—141 . par tâches et par groupes spécifiques, B 1987 142—143 — Classification économique des dépenses 1960—1987 138 — Dépenses de construction B 1987 147—149 — Transferts de la Confédération B 1987 139

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Führer durch den Voranschlag 1987 Guide du Budget 1987 In Staatsrechnung und Voranschlag Dans Compte d'Etat et budget In Conto di Stato e preventivo Jahr 1987 Année Anno Teilbestand BAR E6103 Fonds AFS Fondo AFS Ablieferung BAR 1960/102 Versement AFS Versamento AFS Seite 1-26 Page Pagina Ref. No 90 000 068 Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert. Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses. Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.